

### Antes de que comience

#### Información del producto

- Ajuste una o varias configuraciones múltiples ON/OFF para cada día de la semana, ciclos diarios o días de semana - ciclos de fin de semana
- Guarda hasta 18 programas individuales - 9 y fuera de los programas.
- Controla luces incandescentes, luces fluorescentes, luces LED, o cargas de potencia como un motor para ventiladores pequeños

#### Requerimientos de pre-instalación

Este temporizador requiere que su caja de fusible tenga un cable neutro para que el temporizador funcione correctamente.

- Este temporizador funcionará en una instalación unipolar. No funcionará en una instalación de 4 o 3 vías.
- Este temporizador solo funcionará con cargas de hasta 15 amperios resistiva o 10 amperios de tungsteno.

#### Información de seguridad

<b>ADVERTENCIA</b> 	<b>RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>□ Desconecte la energía en la caja de fusibles o el disyuntor de circuito antes de la instalación.</li> <li>□ No lo use en ubicaciones húmedas</li> <li>□ Úselo en interiores solamente.</li> </ul>
	<b>RIESGO DE FUEGO ELÉCTRICO:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>□ No use este producto para controlar artefactos que contengan elementos calentadores como los utilizados para cocinar, calentadores y planchas.</li> <li>□ No supere las capacidades eléctricas nominales.</li> <li>□ No lo use para controlar receptáculos</li> <li>□ Use solamente cable de cobre con este dispositivo.</li> </ul>

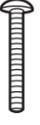
**ADVERTENCIA:** Este dispositivo está diseñado para instalación de acuerdo con el Código Nacional Eléctrico y regulaciones locales en los Estados Unidos, o el Código Eléctrico Canadiense o regulaciones locales en Canadá. Si no está seguro o no se siente cómodo sobre la realización de la instalación, consulte con un electricista calificado.

#### Especificaciones del producto

- Instalación unipolar únicamente

CAPACIDADES NOMINALES			
120 VAC, 60Hz	Resistivo 15A, 1800W	Tungsteno de 1200W	Motor de 1/2 HP

#### Herraje incluido

	
AA - Tuerca de cable x 4	BB - Tornillo x2

### Términos y opciones de instalación

**ADVERTENCIA:** Desconecte la energía en la caja de fusibles o el disyuntor del circuito antes de realizar cualquier cableado o instalación.

#### TERMINOLOGÍA BÁSICA DE CABLEADO

Para que se familiarice mejor con la terminología de cableado y los conceptos a los que se hacen referencia en este manual, revise la siguiente información antes de comenzar el cableado de este temporizador a su interruptor de tomacorriente. Si en algún momento del proceso de cableado no está seguro, comuníquese con un electricista certificado.

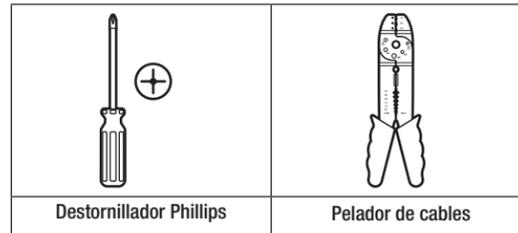
- Línea: Esta es la línea de 120 VAC (viva) de la caja del disyuntor.
- Carga: Este es el cable de 120 VAC que controla el dispositivo (salida de la carga) que lleva energía a la lámpara.
- Neutro: Conexión de retorno de 120 VAC.
- Tierra: Tierra de seguridad de 120 VAC.

### 1 Instalación unipolar

Desconecte la energía en el disyuntor de circuito o la caja de fusibles.

- Retire el interruptor existente.
- Conecte los cables del temporizador en la pared como se muestra, usando las tuercas de cable (AA) proporcionadas. Ver Figura 2.
  - Conecte el cable vivo de la línea al cable negro del temporizador.
  - Conecte el cable vivo de la carga al cable rojo del temporizador.
  - Conecte el cable de tierra al cable verde del temporizador.
  - Conecte el cable neutro al cable blanco del temporizador. Con frecuencia, el cable neutro (blanco) se puede encontrar en la parte trasera de la caja de cables conectado con una tuerca de cable. Pueden haber varios cables neutros atados entre sí. Agregue el cable neutro del temporizador a todos los cables neutros atados entre sí asegurándose de que la tuerca de cable esté apretada.
- Asegúrese de que todas las tuercas de cable estén seguras e inserte los cables en la caja de pared, dejando espacio para el temporizador. Use los tornillos (BB) para montar el temporizador a la caja de pared, teniendo cuidado de no aplastar ningún cable.
- Instale de nuevo su placa de pared.
- Encienda la fuente de energía principal en el disyuntor de circuito.
- Coloque el interruptor corredizo (I) en la posición ON.
- Si la pantalla del temporizador no enciende, desconecte la energía en el disyuntor de circuito o la caja de fusibles. Intercambie los cables negro y rojo en el temporizador. Vuelva a montar el temporizador y la placa de pared, luego restablezca la energía en la caja de fusibles o el disyuntor de circuito.

#### Herramientas sugeridas



#### Garantía

El fabricante garantiza este producto como exento de defectos en de fabricación por un periodo de un año a partir de la fecha original de compra del consumidor. Esta garantía está limitada a la reparación o reemplazo de este producto únicamente y no se extiende a daños consecuentes o incidentales a otros productos que podrían ser utilizados con este producto. Esta garantía sustituye a cualquier otra garantía, expresa o implícita. Algunos estados no permiten limitaciones sobre cuánto debe durar una garantía implícita y/o no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones anteriores podrían no aplicar a usted. Esta garantía le otorga derechos específicos y también puede tener otros derechos, los cuales varían de un estado a otro.

Comuníquese con servicio al cliente de Home Depot llamando al 1-866-308-3976 o visite [www.homedepot.com](http://www.homedepot.com) para obtener más información.

#### NOTA DE LA FCC

*Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC y Norma(s) RSS exenta(s) de licencia de Industria Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluso la que puede causar un funcionamiento indeseado.*

*NOTA DE LA FCC El fabricante no es responsable de ninguna interferencia de radio o TV causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.*

*NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha encontrado en cumplimiento con los límites correspondientes para un dispositivo digital de la Clase B, conforme a la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa conforme a las instrucciones puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una situación en particular. Si este equipo efectivamente causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia realizando uno o varios de los siguientes pasos:*

- Cambiar de dirección o de lugar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente en un circuito diferente de donde esté conectado el receptor.

Consulte al concesionario o a un técnico de radio/TV con experiencia para que le ayude.  
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

#### INSTALACIÓN

Instalación unipolar:

Esta opción de instalación debe usarse cuando un interruptor solo controla un tomacorriente de un único lugar. Un ejemplo típico de dónde encontraría un interruptor unipolar es su dormitorio o el interruptor de las luces del baño.

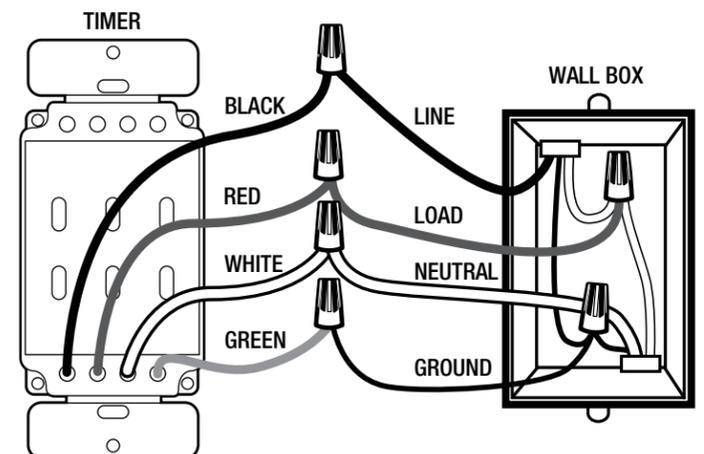


Figure 2 - Connecting the Timer Wires for Single Pole Installation

### Video de instrucciones de programación



Para ver un video de instrucciones sobre cómo programar este producto:

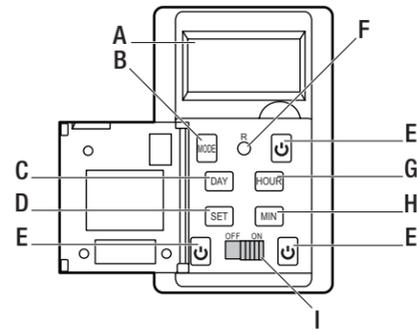
- Vaya a [www.homedepot.com](http://www.homedepot.com) e ingrese el número de artículo o modelo que se encuentra en la esquina superior derecha de esta hoja de instrucciones en el campo de búsqueda.
- Haga clic en su producto de la lista de resultados de la búsqueda y haga clic en el enlace del video en la sección Descripción del producto.

CONTINÚE EN LA PÁGINA 2 PARA COMPLETAR LA CONFIGURACIÓN Y LA PROGRAMACIÓN

### Configuración inicial

#### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Pieza	Descripción
A	Pantalla del temporizador.
B	Mode (Modo): Cambia el temporizador del modo automático al manual.
C	DAY (DÍA): Presione para configurar los días programados.
D	SET (AJUSTAR): Presione una vez para configurar la hora actual. Presione dos veces para configurar los programas on/off.
E	⏻: Presione para encender y apagar manualmente las luces.
F	RESET (REAJUSTAR): Presione para reajustar el temporizador.
G	HOUR (HORA): Presione para configurar la hora.
H	MIN (MINUTOS): Presione para configurar los minutos.
I	ENERGÍA: Deslice para encender y apagar el temporizador.



### 1 CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR POR PRIMERA VEZ

**NOTA:** Este temporizador regresará automáticamente al modo Reloj si un botón no es presionado durante 5 segundos. Presione el botón SET una vez para regresar al modo reloj si esto ocurre.

- Retire la película protectora de la pantalla y deslice el interruptor a ON.
- Usando la punta de un lápiz, presione suavemente R para limpiar toda la programación y el reloj.
- Presione y suelte el botón SET para ingresar al modo de configuración del reloj.
- Presione el botón DAY hasta que llegue el día actual de la semana.
- Presione los botones HORA y MIN respectivamente hasta que llegue a la hora actual. Presione el botón ⏻ cuando haya terminado de configurar el día y la hora actuales.

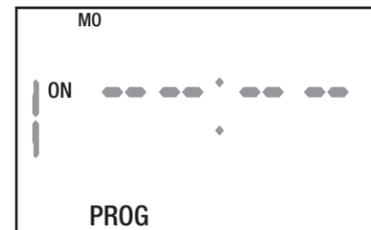
**NOTA:** Asegúrese de que AM/PM esté correcto cuando ingrese la hora actual. Se muestran "A" o "P" a la derecha de la hora en la pantalla del temporizador.

### Programación

#### 1 PROGRAMACIÓN DEL TEMPORIZADOR

**NOTA:** Este temporizador regresará automáticamente al modo Reloj si un botón no es presionado durante 5 segundos. Presione el botón SET una vez para regresar al modo reloj si esto ocurre.

- Presione y suelte el botón SET dos veces para ingresar al modo de programación.
- Continúe presionando el botón DAY para seleccionar los días que quiere que este programa ENCIENDA el temporizador.
  - L a D (todos los días de la semana)
  - L a V (Días de entre semana)
  - S a D (fin de semana)
  - D, L, M, Mi, J, V, S (días individuales)
- Presione los botones HOUR y MIN respectivamente para configurar la hora y minutos que quiere que el temporizador encienda.
- Presione y suelte el botón SET cuando haya terminado de configurar el ajuste ON para comenzar de inmediato a configurar el ajuste OFF.
- Presione el botón ⏻ cuando haya terminado de configurar la hora OFF para guardar el programa. Si desea agregar programas adicionales (hasta 18 en total), repita este procedimiento en el siguiente programa abierto.



**NOTA:** Asegúrese de que AM/PM esté correcto cuando ingrese la hora actual. Se muestran "A" o "P" a la derecha de la hora en la pantalla del temporizador.

### Opciones adicionales de programación

#### 1 ELIMINACIÓN DE PROGRAMAS

- Presione el botón SET hasta que se encuentre en el programa que desea eliminar. Presione MODE y el programa será eliminado.
- Puede presionar de nuevo el botón SET para seleccionar otro programa para eliminación siguiendo los pasos anteriores. Presione ⏻ cuando haya completado la eliminación de todos los programas que desee.
- Presione el ⏻ botón o espere 5 segundos para regresar al modo reloj y guardar las configuraciones de su programa.



#### 2 CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR AL MODO MANUAL O AUTO

Este temporizador tiene dos modos. Modo MANUAL que le permite controlar el temporizador como un interruptor de luces normal. Cuando esté en el modo MANUAL (mostrado como MAN en la pantalla del temporizador) encienda o apague el dispositivo conectado presionando la puerta del temporizador o el ⏻ botón. El modo AUTO usa la programación del temporizador para encender o apagar automáticamente el dispositivo conectado en las horas configuradas.

- Para cambiar entre los modos MANUAL y AUTO, presione el botón MODE. El modo en el que está se mostrará en la pantalla del temporizador.

### Características adicionales

#### USO DE LA CARACTERÍSTICA DE ANULACIÓN MANUAL (OPCIONAL)

**Anulación manual con programación activa:** Presione la puerta del temporizador o el ⏻ botón, lo que encenderá y apagará las luces. Sus programas todavía estarán activos y la anulación solo durará hasta el siguiente programa programado cuando su temporizador esté en el modo AUTO.

#### Resolución de fallas

##### Luces controladas todo el día por el temporizador:

- Revise para asegurarse de que la hora del reloj esté configurada a la hora correcta del día (AM/PM).
- Revise para asegurarse de que las horas del programa estén configurada a la hora correcta del día (AM/PM).

##### Las luces se encienden y apagan en horas diferentes que las programadas:

- Revise para ver si hay múltiples programas en el temporizador que entran en conflicto entre sí.

##### La pantalla LCD no enciende:

- Asegúrese de que el interruptor de energía frontal esté en la posición ON.